

Billy 2000 Berclau

www.billy-berclau.fr

N° 8 • 4^{ème} trimestre 2010

Bulletin municipal d'informations



p. 8

Discours de Monsieur le Maire à la cérémonie des vœux à la population



p. 9

**Dossier :
les actions du CCAS**



p. 18

Zoom : Marché de Noël 2010

Le manteau blanc de l'hiver

Che 'r' medes

*Avec du chuque quindi et un'carotte in fejo du chirou**

Et in n'in preno quin in'avo un'toux

Et quin chéto pu grafe in s'réunicho tertous

Et après délibération in metto des ventousses

Dès quin avo del' température et un'figure trist'

Avec d'el farine eud'moutarde in metto des

*sinapices***

Ach'teur quin in'a un'p'tit rhume in'panique

In fait v'nir ch'med'cin et y donne des

intibiotiques

Et quin tout est passé

In 'minge pu et in est déringé

Mais heureusemin qu'in a ch'med'cins

Ché quin mim'me mieux qu'ché r'mèdes eud ché

vieill'gins

J.-C. BRETON

*chirou = sirop

**sinapices = sinapismes

Agenda..... p. 3

Les associations en direct p. 4 à 7

- Cyclo Club
- Gala des Cytises
- Athlétic Club
- Amicale des longs cours
- La Vitesse
- Les motards ont un grand cœur
- Harmonie municipale
- Les Myosotis
- Club de badminton
- Union sportive de Billy-Berclau
- Basket Club

**Discours de Monsieur le Maire
à la cérémonie des vœux
à la population..... p. 8**

Dossier : Les actions du CCAS.....p. 9 à 12

La vie, la ville p. 13 à 17

- Passage à la télé tout numérique
- @@@@ pour Billy-Berclau
- Citoyens d'honneur
- Vœux à la MAPAD
- Téléthon
- Conseil Municipal des enfants
- Au Délice Bauvinois
- Pneus Mobil
- Récré gym de Noël
- « D'hier, à aujourd'hui »
- Atelier culinaire

Zoom : Marché de Noël 2010.....p. 18 à 19

Infos et brèves p. 20

- Fermeture exceptionnelle du Centre Culturel F. Dolto
- Collecte des encombrants
- Collecte des déchets verts
- Agence Nationale de l'Habitat (ANAH)

HALBOT Créations
Cuisine - Salle de bains - Dressing - Placard
www.halbotcreations.fr
82bis, rue R. Salengro - ANNOEULLIN - 03 28 55 96 26

SALON DE TOILETTAGE
03 21 40 50 95 **RELOOKING DOG**
46 bis, rue Frédéric Joliot ✳ 62138 Billy-Berclau

SERVICES FUNÉRAIRES
POMPES FUNEBRES ET MARBRERIE
Permanence : 24h/24 - 7J/7
KRYSZKE
217, rue du Gal de Gaulle BILLY BERCLAU
Tél. 03 21 79 81 78

A.C.M.C. Artisans Chauffagistes
Machu-Cresson
ENERGIES RENOUVELABLES
Installation solaire - Géothermie
Aérothermie - Pompe à chaleur
INSTALLATION ET DEPANNAGES
62138 Billy-Berclau Tél. 03 21 40 80 97
59251 Allennes les Marais Tél/Fax 03 20 97 39 05

La Petite Cense
Un accueil chaleureux pour
réunion de famille, escapade.
Déplacement Professionnel
Chambres d'hôtes **CLÉVACANCES** 103, rue du Gal de Gaulle - BILLY BERCLAU
03 21 40 28 01 - www.lapetitecense.com

Epilation - Soins du visage
Soins du corps - UV - Hammam
Orchidée Beauté eurl
Agathe Carteni
1, rue du 11 novembre
62138 Billy Berclau
03 21 37 85 36

Boostez votre look et votre moral !!
www.hair-line.fr
Hair Line
164, rue du Gal de Gaulle
62138 BILLY BERCLAU
SALON DE COIFFURE 03 21 79 84 50



Pendant ces fêtes de fin d'année, Billy-Berclau a une nouvelle fois montré qu'elle était une ville animée. Grâce à nos associations, vous avez

pu passer de nombreux moments conviviaux en cette période magique pour les petits et les plus grands. La Municipalité s'est également impliquée dans ces temps de fête, par ce qui est désormais devenu un rendez-vous incontournable : Le marché de Noël.

En agissant pour une ville animée, notre équipe municipale se bat pour la solidarité. Comme le disait, André Malraux, cité dans notre film des vœux, « la pire souffrance est dans la solitude qui l'accompagne ». Il est vrai que notre société tend à laisser seuls les exclus. Souvent, les laissés pour compte se retrouvent démunis face à des guichets, des numéros verts ou des sites internet. Ce n'est pas notre conception d'une société où l'on vit les uns avec les autres. Notre réponse à ce fléau réside dans une action volontaire qui met la solidarité au premier plan. Organiser des temps conviviaux accessibles à tous en fait partie. L'action du CCAS, qui à Billy-Berclau va au-delà des compétences prévues par la loi, en est un autre aspect. Dans la même optique, le contact entre les élus et la population, notre écoute, notre présence à vos côtés est un mot d'ordre permanent pour notre équipe municipale.

Cette mission est un des axes fondamentaux pour notre Municipalité. Pourtant, elle devient de plus en plus difficile à accomplir. Comme je l'ai expliqué à la population lors de notre cérémonie des vœux, je suis inquiet pour l'avenir, comme le sont tous les autres Maires de France. La baisse des ressources des communes, associées à la suppression de la taxe professionnelle, aboutissant à une baisse des versements pour les grandes entreprises, nous placent dans un climat d'incertitude.

Mais ces difficultés ne nous empêcheront pas de nous battre pour maintenir des services accessibles à tous et pour préserver une vie associative riche. Ce sera, j'en suis convaincu, un véritable atout pour notre ville, dont chacun pourra profiter, quelle que soit sa situation.

Votre Maire, Daniel Delcroix

Mardi 5 au jeudi 7

- Bourse aux vêtements d'été – Salle des fêtes

Dimanche 10

- Loto organisé par le Comité des fêtes – Espace F. Mitterrand
- Repas organisé par les Médailleurs du travail – Salle des fêtes
- Ch'tites foulées – Salle Léo Lagrange

Dimanche 17

- Loto organisé par le Billy-Berclau Basket Club – Espace F. Mitterrand

Lundi 18 au mercredi 20

- Stage de judo – Dojo Marcel Cabiddu

Lundi 18 au vendredi 22

- Semaine autour de la prévention et de la sécurité routière – Espace F. Mitterrand

Dimanche 24

- Sortie ornithologique (SPO – 9h) – Site Chico Mendes
- Souvenirs des déportés – Salle d'honneur

Février 2011

Samedi 5

- Assemblée générale CSF – Salle des fêtes

Samedi 12

- Manifestation organisée par le club de pétanque – Espace F. Mitterrand
- Assemblée générale de l'ACBB – Espace Loisirs (salle de réunion)

Dimanche 13

- Fête familiale organisée par ACPG CATM TOE – Espace Loisirs

Mercredi 16

- Repas du carnaval organisé par les Myosotis – Salle des fêtes

Samedi 19

- Repas du club de football – Salle des fêtes

Dimanche 20

- Assemblée générale Médailleurs du travail – Espace Loisirs
- Après-midi Country – Espace F. Mitterrand

Lundi 21 au mercredi 23

- Stage judo – Dojo Marcel Cabiddu

Mars 2011

Dimanche 6

- Banquet du Parti Socialiste – Espace F. Mitterrand

Dimanche 13

- Election Miss Billy-Berclau – Espace F. Mitterrand

Mercredi 16 au mardi 22

- Semaine de la langue française et de la Francophonie – Centre Culturel F. Dolto

Jeudi 17

- Assemblée générale Créastyl 2000 – 197 rue du Gal de Gaulle

Vendredi 18

- Audition de piano – Salle Ste Anne

Dimanche 20

- Loto organisé par les Happy Riders – Espace F. Mitterrand
- Elections cantonales

Samedi 26

- Concert Gospel – Espace F. Mitterrand
- Repas du Club de Basket – Salle des fêtes

Samedi 26 et dimanche 27

- Compétition de judo – Salle Léo Lagrange

Dimanche 27

- Elections cantonales

Avril 2011

Dimanche 3

- Loto organisé par le Judo Club – Espace F. Mitterrand

Cyclo Club



Dimanche 7 novembre a eu lieu l'assemblée générale du Cyclo Club à la salle d'honneur. A cette occasion, Philippe BOULANGER, président, a annoncé la création du site Internet de l'association :

www.cyclobb.web.officelive.com

Athlétic Club



A l'espace F. Mitterrand, samedi 6 novembre 2010, l'Athlétic Club a fêté ses quarante années d'existence. Ce fut l'occasion pour Dany TACK, président de l'association depuis 2004, de mettre à l'honneur Joseph DUFAY, Eugène DENOYELLES, Jacques VASSEUR et Jean-Yves PEYREN, qui l'ont précédé à la présidence du club.

Gala des Cytises



Samedi 27 novembre, vingt chorégraphies ont été présentées sur le thème du cinéma par trente-sept adolescents et adultes à l'Espce F. Mitterrand. Les trois cents spectateurs ont apprécié ce gala qui fut suivi par une représentation du sosie de Daniel BALAVOINE.

Amicale des longs cours

Vendredi 5 novembre 2010, à la salle des fêtes, Jean-Daniel LETHET, président de l'Amicale des Longs Cours, a remis les prix, les coupes, ainsi que le traditionnel jambon, aux meilleurs colombo-philés de la saison.



1^{er} Roger GAILLARD ; 2^{ème} TANTART Père et fils ; 3^{ème} Roland BETREMIEUX ; 4^{ème} Daniel DUBREUCQ ; 5^{ème} Régis CARNEAUX ; 6^{ème} Jean-Baptiste HACART ; 7^{ème} Eddy GAILLARD ; 8^{ème} Jean-Claude BESSAULT ; 9^{ème} Gilles GOUDSMETT, 10^{ème} Philippe BOUTIER

La Vitesse



Samedi 4 décembre 2010, l'association a remis les prix du championnat de demi-fond et de vitesse à la salle des fêtes. Le président, Gilles GOUDSMETT, a donné dix coupes et des lots aux meilleurs colombo-philés. Le classement pour le plus grand nombre de points et les trois premiers inscrits : 1. Valérie PERALTA, 2. Gilles GOUDSMETT, 3. Alain MARIE, 4. Maurice DUNAT, 5. Savinien LEPROVOST



Surveillance Sécurité Privée

Certificat d'agrément qualité/Sarl au capital de 50.000 euros
GARDIENNAGE/PREVENTION/INTERVENTION **06 62 03 20 86**

Ingénierie routière - Assainissement - Adduction d'eau - Eclairage - Réseaux - Assistance

SEMOTEC

Tél. 03 21 45 49 49
Fax 03 21 45 49 45

Ingénierie

cabinet.semotec@nordnet.fr

9, Rue J. Bedart - BP 27
62801 LIEVIN Cedex

CABINET D'ETUDES ET MAITRISE D'OEUVRE TECHNIQUE

ADEVIA

Lots libres de constructeur
Découvrez nos dernières
opportunités au coeur de Billy-Berclau

Tél. : 03 21 44 85 00

contactlotissement@adevia.fr - www.adevia.fr

CEYE Solutions SARL

Pointeuses, Gestion des temps Contrôle d'accès,
de travail et d'activités affichages lumineux, horloges...

Centre des Entreprises - Zone Portuaire - 58118 WAMBRECHIES
Tél. 03 20 63 09 54 Fax 03 20 63 09 56 - E-mail : ceye.solutions@wanadoo.fr

ISS Espaces Verts
aménagement,
entretien
et rénove
vos espaces...

...verts

...sportifs

...récréatifs

...urbains



ESPACES VERTS

Zal de l'Épinette - Route de Béthune
62160 AIX NOULETTE

Tél. 03 21 45 88 00 Fax 03 21 45 88 30



Les motards ont un grand coeur



Le 5 décembre dernier à l'espace loisirs, le club moto « happy riders » a mis en place son arbre de Noël pour la 4^{ème} année consécutive. Près de cinquante personnes y ont participé. Un colis de Noël et des bons d'achats furent remis aux adhérents et à leurs enfants.

Cette année, le président a souhaité inviter Flavie et sa famille. Flavie est une petite fille de 8 ans, originaire d'Annequin qui est atteinte d'une maladie orpheline. L'association lui a remis un chèque de 260 €, suite aux baptêmes motos effectués le 14 juillet mais également un colis et un maillot floqué au nom du club et signé par tous les adhérents.

Par ailleurs, la cinquième assemblée générale du club a eu lieu dimanche 10 janvier dans son nouveau local situé au premier étage de l'ancien dispensaire des mines. La composition du bureau pour l'année 2011 reste identique à celle de 2010.

Pour tout renseignement www.happyriders.fr ou contact@happyriders.fr



Harmonie municipale



Dimanche 12 décembre 2010, l'Harmonie Municipale a donné un concert d'hiver à l'Espace F. Mitterrand. Ce fut l'occasion pour Fabien PRUVOT, conseiller général du canton de Douvrin, d'offrir un saxophone alto aux musiciens.



Les Myosotis



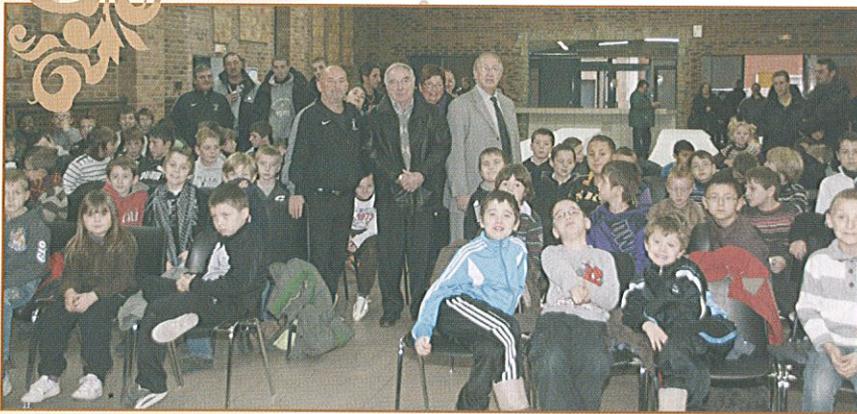
Vendredi 7 janvier a eu lieu l'assemblée générale des Myosotis à la salle des fêtes. La présidente a retracé les différentes activités de l'année écoulée telles que les sorties au Moulin Rouge et au Lido. Un beau programme est également prévu pour 2011.

Club de badminton



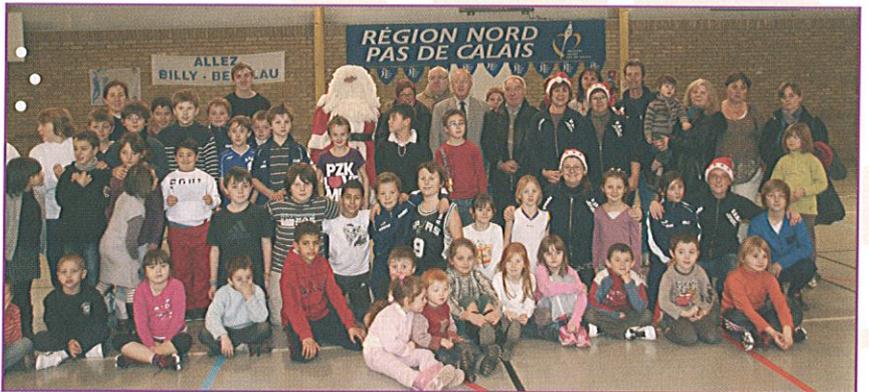
Samedi 11 décembre 2010 a eu lieu un tournoi de badminton à la salle Léo Lagrange. Ce fut aussi l'occasion d'annoncer l'ouverture d'une section aux 10-14 ans tous les mercredis de 18h30 à 20h avec deux entraîneurs à partir du mois de septembre. Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter Frédéric Bourgeois, président du club, au 06.98.52.04.02

Union sportive de Billy-Berclau



Mercredi 8 décembre 2010 a eu lieu l'arbre de Noël de l'USBB à la salle des fêtes. Après la diffusion d'un film, un goûter fut organisé. Chaque enfant a reçu un colis et un T-shirt d'entraînement.

Basket Club



Le BBBC a organisé, mercredi 8 décembre 2010, une crêpe party à la salle Léo Lagrange. Le Père Noël a ramené les colis des enfants en traîneau.

**YVES
WOZNIAK**

ARCHITECTE
BP 29 - 59274 MARQUILLIES - Tél. 03 20 49 71 79

etde
RÉSEAU

Créateur de bien-être pour les collectivités
et les territoires

ETDE RÉSEAUX DÉPARTEMENT AVRELEC
1 Rue Lavoisier - 59112 ANNOEULLIN
Tél. : 03 20 16 01 60 - Fax : 03 20 16 01 61
www.etde.fr



Cet emplacement pourrait être le vôtre,
merci de vous adresser à
Bayard Service Régie

NORD - Parc d'activités du Moulin - Allée Hélène Boucher
BP 60090 - 59874 WAMBRECHIES CEDEX
Tél. : 03 20 13 36 70 - Fax : 03 20 13 36 79



S.A. DUSSART

**Plafonds suspendus
Isolation - Plâtrerie**

M. Didier DUSSART - P.D.G.

Bureaux : 50, rue Séraphin Cordier - CARVIN
Siège : 97, rue de Buqueux - CARVIN
Tél. 03 21 74 68 05 - Fax. 03 21 74 66 87
dussart.didier@wanadoo.fr



Discours de Monsieur le Maire à la cérémonie des vœux à la population

Le 7 janvier, Daniel Delcroix, notre Maire, présentait ses meilleurs vœux aux Billy-Berclausiens pour cette nouvelle année. Au cours d'un discours il a tracé le bilan de l'action de l'équipe municipale pour l'année 2010 et posé les lignes directrices pour 2011. Extraits...

Le Bilan d'une année écoulée

Cette année 2010 a été une année difficile, notamment pour les Mairies. L'Etat a très fortement réduit ses versements, tout en augmentant nos charges. Il faut rappeler toutes les obligations que nous devons supporter : bâtiments des écoles primaires, restauration scolaire, entretien des routes... A ça s'ajoute ce qui n'est pas obligatoire : Faire de notre ville un lieu où il fait bon vivre. Nous le faisons du mieux possible, en essayant de le faire à des tarifs abordables. Mais sachez que cela devient de plus en plus difficile.

Dans ce contexte bien morose, il y a quand même quelques éclaircies. Billy-Berclau a des atouts, à commencer par son parc industriel. Cette année, nous avons eu de bonnes nouvelles des entreprises du SIZIAF, ce qui est une garantie pour Billy-Berclau de disposer d'emplois et des moyens de se développer. C'est pourquoi, je tiens à m'engager à défendre le SIZIAF. Autre atout : Billy-Berclau est une ville terminée ! C'est une des seules villes du territoire qui est arrivée à un tel niveau d'équipement. Je citerai ici les travaux de rénovation totale de la deuxième tranche de la route départementale qui traverse Billy-Berclau. Merci pour votre patience, surtout à ceux qui habitent en plein dans les travaux, mais aussi à ceux qui ont du faire des détours pour aller vers Hantay ou vers Bauvin. J'ai aussi une pensée pour nos entreprises, commerçants et agriculteurs. Autre gros chantier : la construction d'un terrain synthétique. Contrairement, à ce que j'ai pu entendre, ce terrain est bien aux normes. D'ailleurs la fédération de football l'a financé. Ce terrain n'est pas une folie de la municipalité, car il a été très fortement subventionné. Autre chantier en cours d'achèvement, l'acquisition de l'ancien dispensaire des mines pour en faire une épicerie sociale. Enfin, nous avons également poursuivi notre travail de rattrapage de retard en matière de logements locatifs, en achevant le quartier Cœur de ville.

Un autre chantier, qui va aussi changer la configuration de notre ville, est la réalisation par le SIZIAF d'une route reliant Billy-Berclau à l'avenue de Sofia. Ce chantier est important car il a vu poser le premier élément de la future déviation au travers d'un rond-point construit à cette occasion. A noter également, la mise en place d'un système de vidéo-surveillance. Destiné à couvrir la plupart des bâtiments communaux, cet investissement largement subventionné par l'Etat a déjà porté ses fruits. En effet, on a constaté une large baisse des dégradations et des actes d'incivilités sur les bâtiments publics.



En 2010, Il y a eu aussi des moments festifs. Je dois ici remercier tous les présidents et responsables associatifs qui se dévouent pour mettre de la vie dans notre village. Au niveau de notre cadre de vie, La participation au concours des maisons fleuries est toujours aussi importante : près de 500 foyers y ont été récompensés. Quant au concours des villes fleuries, le jury départemental nous a attribué le bouquet d'or, dernière étape avant l'obtention de la première fleur. Enfin, il faut aussi soulever dans ce bilan une facette primordiale de l'activité du maire : le contact avec la population. Cette année, j'ai reçu plus 1000 personnes lors de mes rendez-vous. Etre à l'écoute de tous, c'est une promesse que j'avais faite, une promesse tenue.

Au niveau des nouvelles technologies, Billy-Berclau conservera en 2011 ses 4 arobas, ce qui nous place dans toutes les premières villes de France.

Pour tout ce travail réalisé en 2010, je tiens à remercier le Conseil Municipal et notamment mes adjoints, qui sont à l'œuvre sur le terrain, à longueur d'année.

Le programme pour 2011

Notre objectif pour l'année 2011 est de maintenir la qualité de vie à Billy-Berclau. Concernant la politique culturelle, une ludothèque sera implantée dans les anciens locaux de la cantine. A proximité, nous offrirons un nouveau service à la population avec un atelier poterie. Au niveau de la petite enfance, nous avons décidé de nous associer au projet de crèche inter entreprises du SIZIAF

Concernant les routes, nous continuons notre politique d'entretien des voiries. En 2011, nous prévoyons notamment de poser un nouveau revêtement sur le chemin winglois situé entre le parc des espaces verts et la rue Maurice Ravel. Autre chantier que nous menons sur plusieurs années : l'entretien des bâtiments. C'est un peu un travail de l'ombre, puisque souvent c'est un travail qui ne se voit pas, mais nous y consacrons beaucoup d'énergie. Cette année, nous prévoyons de nous occuper prioritairement des toitures de deux bâtiments : l'église et la salle polyvalente Léo Lagrange. Enfin, nous poursuivrons nos travaux d'amélioration du confort de nos enfants au sein des écoles communales.

Pour conclure...

Je citerai Winston Churchill qui disait « là où se trouve une volonté, il existe un chemin ». Nous avons la volonté de maintenir Billy-Berclau attractive. Nous voulons nous battre pour offrir à chacun d'entre vous le meilleur cadre de vie possible : Un village où règne une ambiance familiale avec les moyens et les infrastructures d'une ville. Pour terminer, je citerai Françoise Dolto qui disait : « Tout groupe humain prend sa richesse dans la communication, l'entraide et la solidarité visant à un seul but : l'épanouissement de chacun dans le respect des différences ». Cette citation résume tout mon engagement pour Billy-Berclau et sa population, alors Mesdames et Messieurs, Bonne et heureuse année 2011.

Dossier : Les actions du CCAS

Le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS), est un établissement public qui assure l'accueil, l'écoute et les aides en faveur des personnes démunies ou en difficulté, sous conditions de ressources et de justifications. Il travaille en partenariat avec d'autres organismes, dont la CAF, les Caisses de retraite, Pôle Emploi, la Mission Locale, etc...

En plus des secours et des aides facultatives, il agit plus généralement dans le cadre de l'aide sociale légale en instruisant les demandes de RSA et d'APA par exemple, ou en facilitant la rédaction de diverses démarches administratives.



L'ensemble de ces actions résulte d'une volonté de développer la cohésion sociale dans notre Commune, et donc d'y associer toute la population. Cet esprit de solidarité a besoin de se réaliser concrètement, et notre municipalité donne chaque année, outre la subvention au CCAS, beaucoup d'autres moyens pour y parvenir.

Pour 2011, au cours du premier trimestre, une Epicerie Sociale ouvrira ses portes aux plus démunis, non seulement dans le but de leur offrir le choix des achats de première nécessité, mais aussi pour obtenir leur participation et leur proposer diverses activités. Ceci a pour but, au-delà des aides et secours apportés, de leur permettre de retrouver les liens nécessaires au droit réel de toutes et tous de bien vivre à Billy-Berclau.

Le personnel et l'ensemble des services, C M S et C C A S, se mettent ainsi à votre disposition pour vous écouter, vous conseiller, et vous aider.

Michel HENNEBELLE,
Adjoint chargé de l'Insertion Sociale



En 2008 a lieu la remise des clefs au Clos des Peupliers rue F. Mitterrand (vingt logements constituent le béguinage), et de dix appartements à la résidence Anne Franck derrière la mairie.

En fin 2009, c'est l'attribution de onze maisons rue Barbusse dans la résidence « Jacques Brel ».

En 2010, une nouvelle résidence voit le jour avec six logements rue F. Mitterrand qui font partie d'un large programme locatif. En effet, en juin 2011, quarante-six logements seront attribués derrière le dojo, puis deux logements sociaux rue du 8 mai.

Les projets ne manquent pas à Billy-Berclau avec la création de la Z.A.C. (Zone d'Aménagement Concerté) rue Pasteur qui apportera d'ici six à huit ans des solutions au problème du manque de logements locatifs sur notre commune.

Martine WATERLOT,
Adjointe chargée du Logement

Service Social

Accueil :

Aides sociales :

Sylvie DUCHILIER

ccas@billy-berclau.fr

03.21.74.77.71

Logements locatifs :

Chantal HERNOULT

logement@billy-berclau.fr

03.21.74.77.70

Le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) se situe : 144 rue du Général de Gaulle, au Centre Médico-Social (CMS), à côté de l'église.

Il est ouvert du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h.



Aides sociales

Aide aux familles

Le CCAS peut accorder aux familles en état de précarité une allocation mensuelle dont le montant est déterminé en fonction de la composition de la famille et d'un barème fixé par le Conseil d'Administration. Il peut également accorder dans certains cas des secours exceptionnels.

L'épicerie sociale qui ouvrira bientôt ses portes au 62 rue du 11 novembre permettra de donner une liberté de choix dans l'achat de produits de première nécessité, à la différence des colis. La participation des bénéficiaires s'élève à 10 % du prix d'achat.

Les familles, qui seront désignées par la commission sociale du CCAS (organisme public) et la commission permanente du Comité d'entraide (association loi 1901), garderont le même quota d'aides dont elles sont bénéficiaires actuellement mais géreront leur budget sur un mois.

Le CCAS, en partenariat avec ID Formation d'Hénin-Beaumont et le Conseil Général, a mis en place en septembre 2005, dans le cadre du programme territorial santé un atelier cuisine. Poursuivi par le CCAS, cet atelier est animé par Catherine BOSSART depuis janvier 2009. Une dizaine de personnes, bénéficiaires du RSA, apprennent à cuisiner à moindre coût. Les séances, qui ont lieu actuellement à la salle des fêtes, se dérouleront dans la cuisine de l'épicerie sociale dès son ouverture.

Aide aux personnes âgées

→ L'aide à domicile

La fonction d'aide à domicile est autant sociale, morale que matérielle. Elle ne se résume pas au simple rôle de personne d'entretien. L'aide à domicile effectue les tâches que la personne âgée ne peut accomplir. Elle se montre attentive à l'état physiologique et psychologique de la personne aidée. Le CCAS participe à la constitution de dossiers mais le service des aides ménagères est géré par le Centre Intercommunal d'Action Sociale en Faveur des Personnes Agées (CIASFPA) de Noyelles-les-Vermelles (Billy-Berclau est commune adhérente). En fonction des ressources ou dans le cadre de l'Allocation Personnalisée d'Autonomie (APA), une participation peut être demandée.



→ Animations

Des activités sont organisées pour les aînés :

- Un repas et un voyage avec animations sont prévus durant l'année.
- Lors de la semaine bleue, après-midi récréatif, spectacle et goûter sont proposés aux personnes du 3^{ème} âge.

Les personnes de plus de 65 ans reçoivent chaque année un colis de Noël.

→ Seniors en vacances

Une aide de 50 % peut être accordée par l'Agence Nationale pour les Chèques Vacances (ANCV) aux personnes de plus de 60 ans, sans activité et non imposables pour un séjour de cinq ou huit jours. Le transport reste à la charge du bénéficiaire.



■ Aide aux handicapés

Les aides aux personnes handicapées relèvent en majeure partie du Conseil Général.

Cependant le CCAS intervient dans l'instruction des dossiers MDPH (Maison Départementale des Personnes Handicapées) et prend des initiatives pour faciliter la vie quotidienne et l'intégration dans la commune des personnes handicapées.

A l'époque de Noël, tous les titulaires de la carte d'invalidité reçoivent le 'colis de Noël' qui est également destiné aux personnes hospitalisées, aux personnes originaires de Billy-Berclau placées en maisons de retraite extérieures et aux résidents de la MAPAD de Billy-Berclau.

■ Aide aux étudiants

→ R.M.E.

Le Revenu Minimum Etudiant a été instauré en 1991 pour donner une chance supplémentaire aux étudiants en les aidant financièrement tout en n'excluant pas ceux dont la famille est relativement aisée. L'objectif est de permettre à tous les étudiants de poursuivre leurs études.



Conditions générales : Etre titulaire du Baccalauréat, résider à Billy-Berclau depuis au moins 2 ans. Le dossier est renouvelable chaque année.

Les dossiers sont à retirer à partir de septembre au CCAS et à dépo-

ser avant fin octobre. Une notification d'admission est adressée fin novembre aux demandeurs.

Le R.M.E. est versé à chaque fin de trimestre aux étudiants.

Une aide complémentaire est versée aux étudiants qui sont dans l'obligation de prendre un logement sur le lieu de leurs études.

→ Aides pour les voyages scolaires

Attribution d'une aide aux parents dont les enfants vont en classe de découverte ou en voyage culturel avec leur établissement scolaire (participation de 10,00 € par jour et par enfant pour les primaires et les collégiens, et de 15,00 € pour les lycéens avec un maximum de huit jours consécutifs).

→ Colis de Noël

Chaque enfant scolarisé de la commune, ayant moins de 17 ans, reçoit un colis avant les vacances de Noël.

■ Aides complémentaires

→ Repas à domicile

Ce service s'adresse notamment aux retraités, aux handicapés et à toute personne dans l'impossibilité de préparer le repas suite à un handicap temporaire. Le repas est porté à domicile du lundi au vendredi sauf les week-ends et jours fériés.

→ Bilan de santé

Le CCAS organise tous les ans un bilan de santé à l'Institut PASTEUR de Lille pour un groupe (environ 30 participants). Le transport gratuit se fait en bus.

→ Aide aux transports

Possibilité d'obtenir une carte pour voyager gratuitement avec TADAO. La demande s'effectue au CCAS.

Pour les demandeurs d'emploi : 10 voyages gratuits par mois pendant 6 mois (renouvelables)



Pour les seniors de 65 à 69 ans et non imposables : 10 voyages gratuits par mois pendant 1 an.

Pour les seniors de plus de 70 ans et non imposables : voyages illimités pendant 1 an.

Pour les personnes à mobilité réduite : 10 voyages gratuits (renouvelables). Voir les conditions avec le CCAS.



Des dossiers de demande de logement sont disponibles au CCAS (L.T.O. ou Pas-de-Calais Habitat).

Actuellement 148 logements sociaux sont habités. Quarante-six maisons ZAC – cœur de ville seront livrées courant juin.

Martine WATERLOT, adjointe au logement, reçoit les futurs locataires afin de voir l'urgence et les besoins des familles.

Pour rencontrer Mme Martine WATERLOT, veuillez prendre rendez-vous auprès de Chantal HERNOULT au 03.21.74.77.70.



Permanences

■ Assistante sociale

Les 2èmes et 4èmes lundis du mois sur rendez-vous au secrétariat de Noeux-les-Mines au 03.21.61.35.60. Mme PRZYMENCKI reçoit dans le bureau des permanences en PMI.

■ Permanences de l'Adjoint aux affaires sociales

Les permanences de M. Michel HENNEBELLE ont lieu sur rendez-vous les lundis après-midi de 14h à 16h30 et les mercredis et vendredis matin de 10h à 12h.

■ Caisse d'Assurance Retraite et de la Santé au Travail (CARSAT – anciennement CRAM)

Les 1ers et 3èmes mardis du mois sur rendez-vous. Tél. 06.78.11.91.94. Mme ALBERT reçoit dans le bureau des permanences en PMI.

■ Protection Maternelle Infantile (P.M.I.)



Consultation pour les enfants de 0 à 6 ans tous les 2èmes jeudis de chaque mois de 14h à 16h30 en PMI

■ Caisse d'Allocations Familiales (CAF)

Permanences tous les 2èmes et 4èmes mercredis de chaque mois sans rendez-vous de 13h30 à 16h30 – bureau des permanences en PMI.



■ Groupe de prévention des conduites déviantes

Tous les mois, le groupe de prévention des conduites déviantes se réunit sur un thème défini animé par un intervenant professionnel.

Pour connaître la prochaine réunion, téléphonez à Chantal HERNOULT au 03.21.74.77.70.

■ Point Ecoute

Tous les 1ers et 3èmes jeudis de chaque mois de 14h à 16h – bureau des permanences en PMI.

Mme TRICOT est à votre écoute (conduites addictives, SIDA, planning familial, problèmes familiaux). L'entretien est gratuit, anonyme et confidentiel.

■ Centre d'Amélioration du logement du Pas-de-Calais (CAL 62)

Adresse de l'antenne : 109 Bd Poincarre 62400 BETHUNE. Permanences sur rendez-vous au 03.21.01.00.59

Pour toutes questions relatives à :

- l'amélioration du logement pour les propriétaires bailleurs ou occupants, les personnes âgées.
- L'insalubrité du logement
- Les diagnostics obligatoires lors de la vente ou la location d'un logement (plomb, amiante, gaz, performance énergétique, électricité...)
- Les états des lieux pour les acquisitions de logement.

■ Mission locale

Les 1ers lundis du mois de 14h à 16h30 – Bureau des permanences

■ Psychologue

Mme HARMEL de l'Unité Territoriale d'Actions Sanitaires et Sociales de Noeux-les-Mines reçoit sur rendez-vous au 03.21.61.35.60 dans le bureau des permanences en PMI.

■ Relais des Assistantes Maternelles (RAM)

Les 2èmes et 4èmes mardis du mois de 9h30 à 12h dans la salle Augustin Herlin.

Passage à la télé tout numérique

Le 1^{er} février, Billy-Berclau est passée à la télévision tout numérique.



Jeudi 13 janvier, une réunion d'information a été organisée à la salle des fêtes par la Municipalité, à l'initiative de Francine CHARLET, adjointe à la Communication. Le Service Informatique a répondu à de nombreuses questions, et a fait des démonstrations.

Le Service Jeunesse, aidé par plusieurs jeunes membres, s'est porté volontaire pour venir sur rendez-vous au domicile des personnes en difficulté afin de leur apporter un premier secours avant éventuellement de les rediriger vers des professionnels agréés. Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter le CMAJ au 03 21 40 87 29

@@@ pour Billy-Berclau

Depuis 2007, Billy-Berclau participe au label national Villes Internet (www.villes-internet.net).

Après @@ en 2007, puis @@@ en 2008, et @@@@ en 2010, la ville a été à nouveau récompensée pour l'ensemble de sa politique informatique vendredi 14 janvier. @@@@ nous ont été décernés au Carré des Jalles de Saint-Médard-en Jalles, au cœur du Bordelais. Cette récompense fait de Billy-Berclau la première Ville Internet du Pas-de-Calais.



Citoyens d'honneur

Vendredi 7 janvier, à l'issue de la cérémonie des vœux à l'Espace F. Mitterrand, vingt six personnes sont devenues des citoyens d'honneur de la commune, soit pour leur brillant parcours sportif, soit pour leur dévouement à la ville :

- Luc BARON, Alexis CARLIER et Anthony SEGARD, adhérents du Judo Club

- Matthieu PETIT, Ahmed NEKKACHE, Abdelak BOUSNANE, Tom DUQUESNOY et Julien Dufour, adhérents du club de Sambo

- Emerique DEWALEs, Sylvain BOVE, et Nicolas JEDROZIK, adhérents de la Team Origlia Aventure

- Treize Cytises : Maxence CAPELLE, Marie MERLO, Clémence SURET, Céline BAILLET, Brittany LAWNICZAK, Justine SENECHAL, Pauline DELOFFRE, Clélia LEGRAND, Fiorella ORIGLIA, Laurene CAPELLE, Anne-Sophie DELETREZ, Anaïs GARTNER et Justine BERNARDINE

- Johanna DONFUT, Miss Billy-Berclau

- Mégane DEMOUVEAUX, 1ère dauphine de Miss Nationale

Le dimanche suivant, à l'occasion des vœux du Conseil et du personnel municipal à Daniel DELCROIX, Maire, trois agents ont été décorés :

- Nathalie CRESPEL, médaille de vermeil

- Pascal DALLE, médaille de vermeil

- Pascale OLEJNICZAK, médaille d'argent



Vœux à la MAPAD



Le premier jour de l'année, Daniel DELCROIX, Maire, accompagné de Michèle TOP, conseillère déléguée responsable des personnes âgées et du CCAS, et de Michel LEROY, membre du conseil d'administration du CCAS, s'est rendu à la Maison d'Accueil Les Hélianthines, afin de présenter ses vœux aux résidents. Des jacinthes furent offertes aux dix-huit dames et deux hommes, dont Gisèle LEROY qui aura 104 ans le 27 mars.

Téléthon

Vendredi 3 et samedi 4 décembre 2010, l'Office Municipal des Sports et la Municipalité, avec la collaboration d'associations locales ont participé au Téléthon. De nombreuses animations ont été mises en place à cette occasion : marche nocturne, tournoi de foot en salle, matchs de basket, danses, lâcher de ballons, ... 3500 € ont ainsi été récoltés.



Conseil Municipal des Enfants

Lundi 10 janvier, les treize enfants du Conseil Municipal, encadrés par Yannick HUJEUX, ont remis 135 kg de pâtes et 60 boîtes de thon et sardines à l'association France Développement Togo Bénin, grâce à une collecte réalisée avec la participation des écoles primaires de la commune. Cette association vient en aide aux orphelins de ces deux pays d'Afrique par le biais de différentes actions telles que l'éducation et la santé. Elle oeuvre également sur des projets de constructions d'orphelinats dont l'un sera inauguré prochainement au Bénin. M. et Mme LECOURT, membres de l'association, transféreront ces denrées en Mayenne, qui seront ensuite acheminées à l'orphelinat du Bénin.



Informations sur les entreprises de Billy-Berclau

Dorénavant, le Billy-Berclau 2000 vous tiendra informer de toute ouverture de commerces et d'entreprises, et événements spéciaux (déménagement, inauguration, changement de propriétaire...).

Au Délice Bauvinois

Le 4 octobre 2010, M. et Mme BAEKELAND Michaël et Marjorie, artisans boulangers pâtisseries, ont ouvert leur deuxième point de vente au 251 rue du Général de Gaulle à Billy-Berclau.

Le magasin est ouvert du lundi au vendredi de 6h45 à 13h et de 15h30 à 19h, le samedi de 7h15 à 13h, et le dimanche de 7h15 à 12h30 (Fermé le mercredi).

Vous pouvez les joindre au 03.21.40.81.84

M. et Mme BAEKELAND ont répondu à nos questions :

Pourquoi avez-vous choisi de vous installer à Billy-Berclau ?

Nous avons choisi de nous installer à Billy-Berclau car la ville est agréable, très accueillante et en développement.

Pourquoi un deuxième point de vente ?

Nous avons ouvert un deuxième point de vente car les travaux des ponts ont beaucoup pénalisés tous les clients venant de Billy-Berclau vers Bauvin. Soucieux et à l'écoute de nos fidèles clients, nous avons donc mis en oeuvre ce projet dont le but est à la fois de répondre à la demande mais aussi accroître notre activité aussi bien économiquement qu'humainement. La réalisation de ce projet a permis de faire découvrir le métier à un nouvel apprenti dans l'entreprise et partager notre savoir-faire avec de nouvelles personnes, dynamiques et agréables, qui sont venues renforcer notre équipe. Est-ce les mêmes produits qu'à Bauvin ? Où les pains, viennoiseries et pâtisseries sont faits ?



Toute la fabrication des pains, viennoiseries et pâtisseries est élaborée dans notre fournil de Bauvin par une équipe de professionnels qualifiés. Très motivée, notre équipe assure une qualité et une régularité de ses produits. Nous vous ferons découvrir au fil des saisons de nouveaux produits, afin de développer au maximum vos papilles gustatives !

Y a-t-il eu des changements depuis votre ouverture du 4 octobre 2010 ?

Nous avons réadapté les horaires afin de mieux répondre aux attentes de nos clients.

Nous avons équipé notre magasin d'une trancheuse à pain qui assure une coupe plus épaisse des tranches de pain.

Y a-t-il d'autres choses que vous aimeriez nous dire ?

Nous remercions le personnel de la Mairie de Billy-Berclau pour son accueil, sa sympathie et son professionnalisme. Mais aussi, un Grand Merci à M. et Mme GROSSEMY (Boucher Charcutier) pour leur accueil, leur joie de vivre, l'aide précieuse qu'ils nous ont apportée tout au long de la réalisation de notre projet.

Pneus Mobil

En janvier 2010, David MAXIME a créé sa propre entreprise de pneumatiques. Pour mieux le connaître, nous lui avons posé quelques questions :

Etes-vous originaire de Billy-Berclau ?

Mes grands-parents habitaient Billy-Berclau, j'y ai donc passé mes vacances. J'ai acheté une maison rue Jules Ferry, il y a quatre ans.

Quel est le fonctionnement de Pneus Mobil ?

Je vends et monte des pneus à domicile ou sur le lieu de travail. Ce service est un gain de temps pour mes clients. Je peux également les conseiller par rapport à leurs attentes. Je vends toutes marques de pneus et ils sont garantis. L'écotaxe est comprise dans le prix, ainsi je repars avec les anciens pneus du client. J'équipe les citadines, les berlines de luxe et les camionnettes.

Est-ce que votre entreprise s'adresse qu'aux particuliers ?

Non, actuellement, j'ai, parmi mes clients, une compagnie de bus, une flotte de taxis, des ambulanciers et des garagistes.

Quels sont vos horaires ?

Du lundi au samedi de 9h à 18h. Je suis joignable au 03.59.42.06.65 ou au 06.28.06.88.21 ou sur contact@meilleurspneus.com.

J'ai également un site Internet : www.meilleurspneus.com

Que faisiez-vous avant de créer votre entreprise ?

J'ai été commercial dans le pneumatique pour une société durant six ans. J'intervenais dans vingt départements du nord / est de la France. Cela m'a permis de connaître de nombreux fournisseurs et de grands négociants, d'où le qualité / prix de mes produits.

Avez-vous reçu des aides pour créer votre entreprise ?

J'ai obtenu un prêt d'honneur de 4000 € de la part d'Artois Initiative. Et le 4 novembre 2010, j'ai reçu une subvention de 2000 € par la DRAC.

Avez-vous des projets ?

J'aimerais employer une personne en vacation pour les périodes de grandes demandes. Par la suite, je l'embaucherai en CDI si elle correspond à l'entreprise.





Récré gym de Noël

Le 8 décembre 2010, à la salle Léo Lagrange, après un parcours de motricité, les enfants de l'école municipale de gymnastique ont reçu la visite du Père Noël. Les familles ont eu le plaisir de filmer et photographier les petits sportifs. Afin de clôturer cette belle matinée, la Municipalité a offert une collation et des chocolats de Noël aux jeunes gymnastes.



« D'hier, à aujourd'hui »

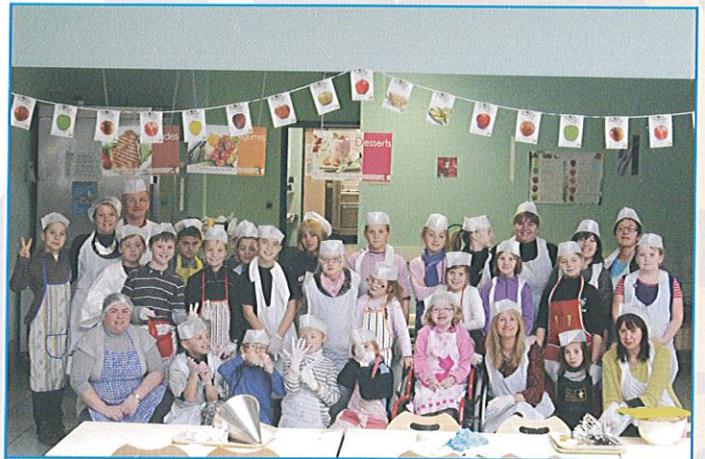


Depuis le 22 novembre 2010, une exposition photographique, intitulée « Billy-Berclau, au temps de la guerre », est visible au Centre Culturel F. Dolto. Ces photos ont été données par le Docteur Patrick ARNOULT. Un diaporama complète cette exposition autour de deux thèmes : « Billy-Berclau en travaux » et « Billy-Berclau, ville embellie, où il fait bon vivre ».



Atelier culinaire

Dans le cadre du Plan Territorial de la Santé, mercredi 10 novembre 2010, un atelier culinaire a été organisé par l'équipe de restauration « Les P'tits Gourmets » et le personnel d'encadrement de la pause méridienne. Vingt-cinq enfants ont donc préparé leur repas qu'ils ont dépensé l'après-midi lors d'un tournoi de badminton.



Signalisation horizontale et verticale
Glissières de sécurité
Mobilier urbain - Jeux et sols souples
70, avenue Jean Jaurès
62800 LIÉVIN
Tél. 03 61 57 01 20 - Fax 03 21 45 32 09

Compagnie Générale de Travaux Hydrauliques



62053 SAINT-LAURENT BLANGY CEDEX
Tél. 03 21 24 00 00
Fax 03 21 71 35 00



ÉCONOMIES D'ÉNERGIES ET ÉNERGIES RENOUVELABLES CHAUFFAGE, CLIMATISATION, TRAITEMENT D'AIR

- CONCEPTION, INSTALLATION, RÉNOVATION
- MAINTENANCE MULTITECHNIQUE
- EXPLOITATION, GESTION DES ÉNERGIES

VOTRE PARTENAIRE DANS LE NORD PAS DE CALAIS

142, rue du Général de Gaulle - 59139 WATTIGNIES - Tél. 03 20 95 12 12



COUVERTURE - ZINGUERIE ÉTANCHEITE - BARDAGE

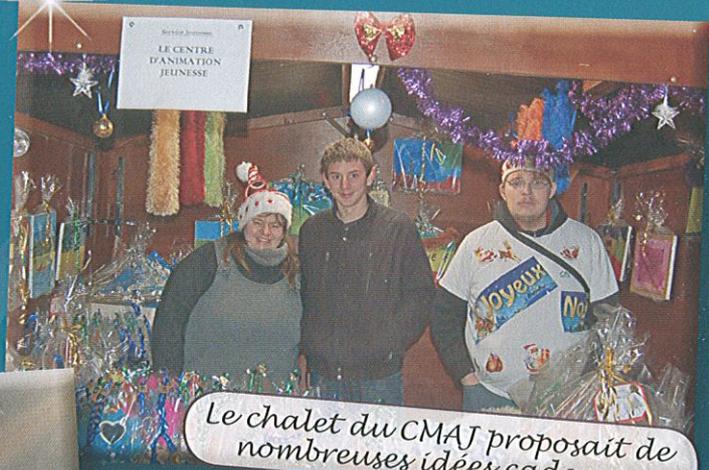
S.A.S. FOURDRINIER ET FILS

ZI rue des Colombes - 62710 COURRIERES
Tél. 03 21 20 40 78 - Fax 03 21 20 17 82
e-mail : sas.fourdrinier@wanadoo.fr



Marché de Noël 2010

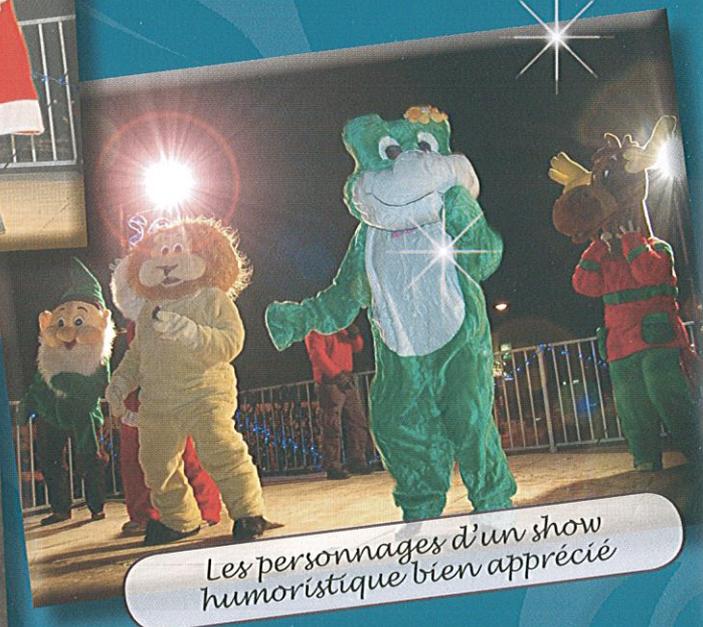
Le week-end du 18 et 19 décembre 2010, la Municipalité et les associations locales ont organisé un marché de Noël. Voici quelques photos souvenir ...



Le chalet du CMAJ proposait de nombreuses idées cadeaux



Danses de Noël interprétées par les Cytises



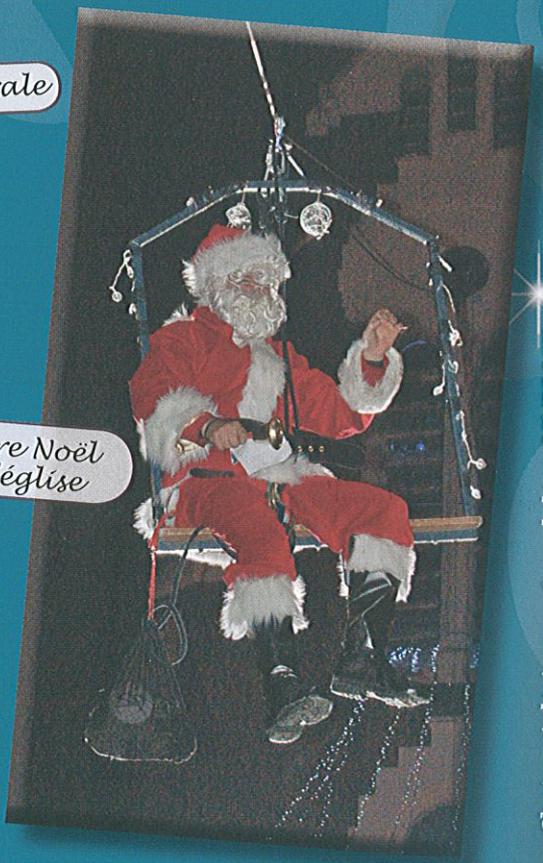
Les personnages d'un show humoristique bien apprécié



Noël chanté par la chorale



Le ciel fut coloré par 300 ballons !



Arrivée du Père Noël du haut de l'église

Photos réalisées par Gwendoline REVERRET

Le Père Noël et les personnages féériques



Les stands de la salle Léo-Lagrange furent l'occasion de continuer les achats de Noël.



« Le Père Noël automate » entouré de Nelly POTEAU-FLOTAT et Geneviève BLANQUART, adjointes au maire

Le feu d'artifice a clôturé ces instants magiques.



EFAL

MENUISERIE ALUMINIUM
BOIS - PVC - ACIER

13, rue Paul Langevin
BILLY-BERCLAU

Tél. 03 21 40 13 99
Fax 03 21 40 48 88

SUPERMARCHÉ
SIMPLY
MARKET

Be Happy, Be Simply
BILLY BERCLAU

Ouvert du lundi au samedi
de 8h30-19h30 - NON STOP
ouvert le dimanche matin

☎ 03 21 40 07 07

 Station Service
24h/24

VOTRE PUBLICITE

ici

en 2010

Contactez dès maintenant
Bayard Service Régie

☎ 03 20 13 36 70

IT - FACIL
services

50 %
de réduction
ou de
crédit d'impôts

Dépannage informatique
Particuliers et Professionnels

Contactez - nous pour en savoir plus :
03.21.40.27.30
06.23.89.80.05
Visitez notre site web :
www.it-facil.fr

Fermeture exceptionnelle du Centre Culturel F. Dolto

Le Centre Culturel F. Dolto sera fermé du lundi 21 février au samedi 5 mars 2011 inclus pour cause de travaux.



Collecte des encombrants

Elle aura lieu les lundis 28 février, 6 juin et 7 novembre 2011 à partir de 4h30.

Collecte des déchets verts

Elle aura lieu les mercredis 9 février et 16 mars 2011.



Agence Nationale de l'Habitat (ANAH)

Dorénavant, tout propriétaire privé qui sollicite une aide de l'ANAH afin d'améliorer le logement qu'il occupe ou qu'il loue, doit déposer ou transmettre son dossier à l'Hôtel communautaire (service « habitat », 100 avenue de Londres à Béthune) où il pourra également obtenir tout renseignement utile et le cas échéant, rencontrer les techniciennes chargées de l'instruction de sa demande.

Les permanences téléphoniques ont lieu les lundis et vendredis de 13h30 à 17h, et les mercredis de 9h à 12h au 03.21.61.50.00, ou sur rendez-vous à l'Hôtel communautaire à Béthune les vendredis de 13h30 à 17h et les mercredis de 9h à 12h.

Garage de la Porte des Flandres (GPF)

Garage PEUGEOT GPF

Stock permanent de + 100 VO

Atelier Mécanique Toutes Marques

Rue Elsa Triolet - 62138 AUCHY-LES-MINES

03 21 63 18 70

Dépannage 24h/24 - 7j/7

Tél. 03 21 43 25 39

Web : gpf-automobiles.fr



**AUTO ECOLE
LINDA**

Cours de Code
Lundi, mercredi
vendredi 18h30

Horaires de
bureau :

Lundi
mercredi
vendredi
de 18h à 19h

5 RUE JULES GUESDES 62138-BILLY BERCLAU

TEL: 03 21 74 57 83



Société Civile Professionnelle
Olivier TAFFIN
Géomètre-Expert



Assurer à votre projet et votre propriété
les garanties que vous attendez

www.geometre-taffin.com

Nord

LA BASSEE

Tél : 03.20.29.02.70

Pas-de-Calais

CARVIN

Tél : 03.21.40.63.32

S.A.S.

PALLEN
ENTREPRISE GÉNÉRALE DE BÂTIMENT

Etablissement créé en 1930

178 rue du Général de Gaulle
62138 BILLY BERCLAU
Tél. 03 21 79 87 31

Ramery
travaux publics

TRAVAUX PUBLICS

Tél. 03 21 67 03 40 - Fax 03 21 43 09 34

ZA du Bois Rigault Sud
2, rue de l'Europe - LENS

L'ARTESIENNE
L'Art d'imprimer

Votre imprimeur

ÉCO-RESPONSABLE

www.artesienne.com

Rue François Jacob - B.P. 99 - Z.I. De l'Alouette - 62800 Liévin

Tél. : 03 21 72 78 90 - Fax : 03 21 72 78 91

Voyages
Delelis

69, rue du 11 Novembre 1918
62138 Billy-Berclau

☎ 03 21 40 17 01 - Fax 03 21 37 10 85



Billy Berclau 2000 - Bulletin d'information municipale

Directeur de publication : D. DELCROIX

Comité de rédaction : D. DELCROIX, F. CHARLET,
Y. RENONCOURT, A. LESAGE, O. BRIDOUX, B. MALBRANQUE,
Y. LAGADEC, V. GAZO, A. LAGADEC

Conception, mise en page et impression :

Imprimerie L'Artésienne - Liévin

Crédit photographique : F. CHARLET, S. WEBER